

schent täglich
6 Uhr früh in der
Druckerei, Redakteur
Nr. 20. — Die Redaktion
befindet sich Sifsonstraße 24
rechts von 5 bis 6
(+ m.) die Verwaltung,
Redaktion 1 (Papierhandel
Joh. Kempfle),
Redakteur Nr. 58,
tag der Druckerei des
"Polauer Tagblatt"
M. Kempfle & Co.
Herausgeber:
Herr Hugo Dudek,
die Redaktion und
Druckerei verantwortlich:
Haus Lorbek.

Polauer Tagblatt

3. Jahrgang.

Polau, Dienstag, 17. Juli 1917.

Nr. 3929.

Ein k. u. k. Unterseeboot beschießt Derna.

Unser amtlicher Tagesbericht.

Wien, 16. Juli. (KB.) Amtlich wird verlautbart: Oesterreichischer Kriegsschauplatz: In den Waldburgen südlich des Donaustromes wurden Vorstöße feindlicher Landungsabteilungen zurückgewiesen. Sonst weder im Osten noch an der albanischen Front besondere Ereignisse.

Italienischer Kriegsschauplatz: Bei Samiano scheiterten mehrere italienische Zeppelinflüge.

Der Chef des Generalstabes.

Ereignisse zur See.

Wien, 16. Juli. (KB.) Amtlich wird verlautbart: eines unserer Unterseeboote, Kommandant Linien-ant v. Trapp, hat am 8. Juli die militärischen von Derna (Nordafrika) durch eine Stunde Wirkung befohlen. Das Feuer feindlicher Landungen war erfolglos.

K. u. k. Flottenkommando.

Bericht des deutschen Hauptquartiers.

Berlin, 16. Juli. (KB. — Wolffsbureau.) Aus dem Großen Hauptquartier wird amtlich gemeldet:

Weißrussischer Kriegsschauplatz: Heeresgruppe Kronprinz berichtet: Gestern morgens versuchten die Engländer an dreimaligen Angriffen, die bei Lombardzje vorbereitete Teilung zurückzugewinnen. Sets wurden sie verlustig abgeschlagen. Das tagsüber müßige Feuer schwoll dagegen an der Küste, wie von der Pfer bis zu starkem Artilleriekampf an, der auch nachts nicht blieb. Vom La Bassée-Kanal bis auf das Südufer der Scarpe war in den letzten Tagesstunden die Artilleriegruppe Nordwestlich von Lens und Fresnoy wurden starke englische Erkundungsabteilungen zurückgeworfen. — Heeresgruppe deutscher Kronprinz: Die heftigen, aber vergeblichen Angriffen bemühten die Franzosen, die von uns südlich von Courtecon kommenden Stellungen zurückzuwerben. Hier, wie bei gescheiterten Angriffen südlich des Gefäßes La Bassée hatten sie schwere Verluste. Auch nordöstlich in Filières im Vesles-Tal schlug ein Vorstoß des Feind fehl. In der Weißrussischen Front waren einige unserer Vorderen Gräben bei Abschluß der nächtlichen Angriffe in Feindeshand geblieben. Während am Hochufer die am Abend wieder zurückgewonnenen Gräben da dauernd behauptet wurden, ist am Hochberg nach weiteren Nahkämpfen unsere alte Linie wieder erreicht. Die größere Zahl von Gefangenen und einige Maschinengewehre sind von beiden Gefechtsfeldern eingeschossen. Mit kurzer Unterbrechung während der im dauernd lebhaften Feuerkampf auf dem westlichen Maasufer an. — Heeresgruppe Herzog Albrecht Württemberg: Artilleriestärke zwischen Maas und Rhein, wo am 14. Juli eine Erkundung bei Remagen durch Einbrüche zahlreiche Gefangene ergeben hatte.

Weißrussischer Kriegsschauplatz: Zwischen Ostsee und polnischen lebhaften Gefechtsfähigkeit nur bei Riga und südlich von Danzig. In den Waldburgen wurden jedoch russische Streitkräfte vertrieben. In der nördlichen Ebene nahm abends in einzelnen Abschnitten das Feuer zu. Im Donau-Delta wiesen bulgarische Scherzen vorgestern einen russischen Überfall durch geschlossen zurück.

Mazedonische Front: Die Lage ist unverändert.

Der Erste Generalquartiermeister v. Hindenburg.

Bericht des deutschen Admiralsstabes.

Berlin, 15. Juli. (KB.) Das Wolffsbureau meldet:

Im nördlichen Sperrgebiet haben unsere Unterseeboote neuerlich 24.000 Bootseglerfahrzeuge versenkt.

Am 14. Juli vormittags griffen Seefliegerzeuge des Marinerkorps in den Hafen durch Jäger törichte Gelenktüpfel von Handelsfahrzeugen an. Zwei Bombevolksfeuer auf je einem Jäger und ein Volltreffer auf einem Leichter wurden einwandfrei beobachtet.

Der Chef des Abwehrstabes der Marine.

Bulgarian Operationsbericht.

Sofia, 15. Juli. (KB. — ATB.) Der Generalstab teilt mit:

Wazebotschaftliche Front: Nach heftigem Artilleriekampf verlor eine englisch-irische Abteilung, gegen einen unserer Posten westlich vom Donauufer vorzugehen, wurde jedoch durch unser Feuer erfreut.

Rumänische Front: Erfolg vor Dulcea Infanterie- und Artilleriefeuer.

Der französische Bericht.

Konstantinopel, 1. Juli. (KB. — ATB.) Das Hauptquartier teilt mit:

Außer Patrouillengeschäften an der Kaukasus- und Sinai-Front keine Ereignisse.

Berichte der feindlichen Generalstabs.

Italienischer Bericht vom 15. Juli. Zwischen Garda und Lago di Garda wurden durch unser Feuer zahlreiche feindliche Patrouillen abgewiesen. Ostsüdlich von Götz wurden Abteilungen, die sich unseren Stellungen auf der Höhe von Grazigna Punkt 126 zu nähern versuchten, durch Handgranaten abgewiesen. Der Artilleriekampf, der sich an der ganzen Front im allgemeinen in mäßigen Grenzen hält, verstärkt sich bis zu großer Heftigkeit zwischen dem Doss-Falli und Castagnavizza, sowie in der Gegend von Verla. Die Fliegereiheit war ziemlich groß in Kärnten und über den ersten Linien der juliischen Front. Ein feindlicher Apparatus, der im Luftkampf abgeschossen wurde, ging schließlich von Castagnavizza nieder.

Russischer Bericht vom 12. Juli. Weißrussland: Im Laufe des gestrigen Tages nahm die Entwicklung der Operationen an den Städten Ostpreußen und Königsberg ihren Fortgang. Nach hartnäckigem blutigen Kampf wurde der Feind aus der Stadt Kalisz vertrieben, die von unseren Truppen besetzt wurde. Westlich von Bobrowitzgang an der Front Grabarka-Rosolina-Krätzowitsch hält der Feind unter Ausnutzung des sehr hügeligen Geländes unsere Offensive auf. An der übrigen Front ist die Lage unverändert. — Rumänische und kaukasische Front: Lage unverändert.

Französischer Bericht vom 15. Juli, nachmittags. Nach mehrstündiger Vorbereitung durch Trommelfeuern unternahmen die Deutschen gegen Abend einen starken Angriff auf den vorspringenden Punkt unserer Linie westlich von Ermu. Der Kampf war sehr heftig und dauerte die ganze Nacht mit wechselndem Erfolge hinweg. Trotz der großen Vernichtung von Stammenvögeln wurden die Angreifer fastlich aus den Schlüsselgräben, in die sie eingedrungen waren, wieder herausgeworfen. Sie konnten sich nur in einigen Abschnitten unserer Front in einer Breite von 500 Metern halten. Der Artilleriekampf war im Abschnitt Craonne-en-Champagne unverändert lebhaft. Nach starker At-

tillerievorbereitung griffen unsere Truppen um 7 Uhr 45 Minuten abends die deutschen Stellungen an zwei Punkten der Front an. Der Angriff wurde mit ungewöhnlicher Kraft geführt. Es gelang, alle vorgestrichenen Ziele nordöstlich des Hochberges und an den Nordwesthängen des Delon-Berges zu erreichen. Unsere Soldaten bestanden eine bewundernswerte Probe ihrer Einfachheit und nahmen das stark befestigte Grabenwerk des Feindes in einer Breite von ungefähr 800 und einer Tiefe von 300 Metern. Die Deutschen antworteten heftig. Ihre Gegenangriffe folgten einander während eines Teiles der Nacht. Doch schieden alle unter schweren Verlusten in unserem Feuer oder nach Handgranaten. Die Zahl der bei dieser Unternehmung gemachten Gefangenen beträgt 350, darunter 9 Offiziere. Feindliche Truppenanmeldungen, die zur Ablösung bestimmt waren, wurden von der Artillerie gefangen und stark mitgenommen. Auf dem linken Ufer der Maas war die Nacht gekennzeichnet durch sehr starke Artillerietätigkeit in der Gegend der Höhe 304 und des Toten Mannes. Westlich des Toten Mannes wichen wir einen feindlichen Angriff ab. Im Walde von Awozourt ausgebrochene Tötlichkeit von Erkundungsabteilungen. Wir machten Gefangene. Auf dem rechten Ufer wurden feindliche Erkundungsabteilungen, die unsere Linien am Strand des Waldes von Gaurrieres zu kreuzen versuchten, durch Feuer zerstört.

Französischer Bericht vom 15. Juli, abends. Der Artilleriekampf ging tagsüber mit geringerer Heftigkeit weiter in der Gegend westlich von Cerny. Beschießung mit Unterbrechungen in den ersten Linien des Abschnittes Craonne. In der Champagne hielten unsere Truppen die Stellungen, die wir in der letzten Nacht nördlich des Hoch- und des Poehl-Berges eroberten, aus. Der Feind eroberte mir mit Artillerie. Westlich der Butte du Mesnil und in den Argonnen, in der Richtung auf Volante, führten wir erfolgreiche Vorstöße gegen die feindlichen Gräben aus und brachten Gefangene zurück.

Englischer Bericht vom 15. Juli, nachmittags. Für uns günstig verlaufende nächtliche Zusammenstöße südwärts Harincourt und Fouques. Vorstöße glückten in der Gegend von Baillecourt, Gavrelle und südlich Armentières. Wir marschierten deutsche Sturmtruppen nordöstlich von Armentières zurück.

Englischer Bericht vom 15. Juli, abends. Beide Artillerien waren tagsüber tätig in der Nähe von Armentières, Wytschaete und Newport. In der Nacht zum 14. Juli warfen unsere Fliegerbomben auf wichtige Eisenbahnanlagen hinter den feindlichen Linien und auf ein großes deutsches Auhäuser Lager. Gestern wurden trotz heftigster Artilleriebeschuss Bomben auf feindlichen Flugplatz und auf ein feindliches Munitionslager abgeworfen. Drei deutsche Flugzeuge wurden zum Abflug gebracht, zwei weitere gingen steuerlos nieder. Fließ unserer Apparate werden vermisst.

Abgeordnetenhaus.

Wien, 15. Juli. (KB.) Abgeordnetenhaus. (Fortsetzung.) Die Sitzung wird sodann auf eine halbe Stunde unterbrochen, um dem Finanzausschuss Gelegenheit zu geben, seine Beratungen fortzuführen.

Um halb 5 Uhr wird die Sitzung wieder aufgenommen und der Berichterstatter des Finanzausschusses über den Besuch des Herrenhauses, betreffend das Versicherungsgesetz für die Kriegsgewinntreuer in Beratung gezogen.

Berichterstatter Dr. Steinbender führt aus: Der Besuch des Herrenhauses ist nicht ein einfaches Sicherungsmaßnahmen, sondern ein Gesetz, nach dessen Worten für das Jahr 1917 jenen die Kriegsgewinntreuer ein gesetzt wurde, aber nicht nach der von uns verabschiedeten

Dienstag, 17. Juli 1917.

"Polnisches Tagblatt"

Kleiner Anzeiger.

Ein gewöhnliches Wort. 8 Heller, als fettgedrucktes Wort 12 Heller; Maimalaxie 1 Krone. — Für Anzeigen in der Montagnummer wird die doppelte Gebühr berechnet.

Wohnung, bestehend aus 2 Zimmern, Kabinett, Küche, Kammer, mer und Terrasse, mit Wasser und Gas, zu vermieten. Via Muzio 32. Anzufragen nach 6 Uhr im Hause selbst, links. 1130

Großes möbliertes Zimmer mit 2 Betten, ohne Bedienung, eventuell mit Küchenbenützung, zu vermieten. Zu besichtigen von 6—8 Uhr nachm. Via Lucea 1, 1. St., rechts. 1135

Schön möbliertes Zimmer zu vermieten. Via Veterani 35. 1133

Möbliertes Zimmer mit freiem Eingang um 38 Kronen sofort zu vermieten. Via Radetzky 34. 1. Stock. 1133

Reit möbliertes Zimmer sofort zu vermieten. Via Radetzky Nr. 54. 1146

Möbliertes Zimmer zu vermieten. Via Flanation 2, 1. St. 1139

Möbliertes Zimmer sofort zu vermieten. Via Giulia 1. Anzufragen in der Musikalienhandlung Salz. 1139

Kabinett zu vermieten. Via Campomarzio 27, 1. St., links. 1135

Möblierte Wohnung, bestehend aus Zimmer und Küche, eventuell auch mit Kabinett, wird von kinderlosem Ehepaar auf Kriegsdauer gesucht. Anträge an die Administration. 1149

Wohnung mit Zimmer und Küche, eventuell 2 Zimmer, im Polizeipviertel zu mieten gesucht. Anträge an die Administration. 1129

Gelegenheitshaus! Haus mit Geschäftsräumen, im Zentrum der Stadt gelegen, zu verkaufen. Anzufragen bei Pest, Custozaplatz 37, 1. St., von 10—12 und 4—7 Uhr. 1121

Haus im Zentrum der Stadt zu verkaufen, Anzufragen bei Pest, Custozaplatz 87, 1. St., von 10—2 und 4—7 Uhr. 1147

Gäste für Alles, mit eigener Legitimation, wird gegen guten Lohn aufgenommen. Adresse in der Administration. 1154

Bediener für einige Stunden des Tages gesucht. Gute Behandlung und Bezahlung. Kaiser, Via Ercoli Nr. 21. 1148

Gäste zu verkaufen. Schottlik, Via Ottavia 10. 1151

Kasellier und Zuglampe billig zu verkaufen. Anzufragen bei Hain, Papierhandlung Krmptotic. R

Klavermacher Streif Franz aus Wien übernimmt Stimmungen und Reparaturen. Gef. Zuschriften erbeten unter "Klavermacher Streif" an die Administration d. Bl. 1132

Eröffnungsanzeige.

Erlaube mir dem p. t. Publikum höflichst anzuseigen, daß das

Friseurgeschäft Ronai

Franz-Ferdinand-Straße 10

am 18. d. M. eröffnet wird.

Hochachtungsvoll

Franz Otti, Friseur.

Die Kriegsbraut.

Originalroman von Courths-Mahler.

115

(Nachdruck verboten.)

Hassos Augen suchten, um dem Freund zu gefallen, nach Schwester Karola. Dabei ruhten sie auch einen Moment sorgsam auf dem hellbeleuchteten Gesicht Schwester Magdas.

Wie ein Nutz ging es da plötzlich durch Hassos Gesicht. Trotz der Bekleidung, trotz der untermalten Gesicht und dem rotblonden Haar erkannte er in dieser Schwester Magda sofort Natasha von Kowalski. Dieses Gesicht hätte er unter tausenden und unter jeder Bekleidung sofort erkannt. Wie ein Blitz durchfuhr ihn die Gewissheit, daß sie sich zu gehörigen Zwecken, um zu spionieren, unter der Tracht einer Roten-Kreuz-Schwester hier ins Lager eingeschlichen hatte. Wie geblendet stand er eine Weile und sah in das selbst in der Bekleidung und mit den gewaltig heruntergezogenen Mundwinkeln noch schöne Gesicht. Sicher wollte sie bedeutend älter erscheinen als sie war. Die häßliche, plumpen Bekleidung und das durch allerlei Mittel älter gemachte Gesicht, sowie die schwerfälligen Bewegungen ließen sie auch wie vierzig Jahre erscheinen.

Groß und scharf rutschten Hassos Augen auf ihrem Gesicht. Und da erkannte er deutlich neben dem sehr künstlich herabgezogenen Mundwinkel ein kleines, vierzähliges Leberfleckchen von der Größe einer Linse. In dieses Leberfleckchen war er einst sehr verliebt gewesen und hatte sich so oft danach gesehnt, es zu küssen. Dieses kleine Mal gab ihm vollends die Gewissheit, daß er Natasha vor sich hatte.

Die russische Spionin und Geheimagentin hier im Lager — das war von Bedeutung.

Einige Minuten war er sprachlos. Schwester Magda stand noch immer am Tisch und räumte in den Medizinstäben herum. Dann trat ein Arzt zu ihr und sprach mit ihr. Sie antwortete ihm in ihrem reinen Deutsch.

Diese Beherrschung der deutschen Sprache, sowie die Tracht, die sie sich auf irgend eine Weise verschafft haben möchte, hatten ihr wohl geholfen, sich hier einzuschleichen. Wer konnte wissen, was sie hier auszubilden wollte.elleicht war sie doch auch gar von Russland nach Frankreich auf dem Weg, um irgend welche wichtigen Aufträge zu überbringen. Dann hatte sie wohl auf ihrem Wege fleißig Ausschau gehalten nach allerten Dingen, die sie dem Feinde veratzen konnte.

Bedenfalls hätte ihre Anwesenheit hier irgend eine besondere, gefährliche Bedeutung, und Hasso war schnell mit sich im klaren, was er hier zu tun hatte.

Wortlos drängte Aremberg noch tiefer in den Schatten zurück, damit sie von drinnen nicht bemerkt werden konnten.

Aremberg hatte nur noch Rosa Ausschau gehalten und gar nicht auf Schwester Magda geschaut. Nun zog er zusammen, als Hasso mit lächeln Griff seinen Arm faßte.

"Hans, sieh dir einmal das Gesicht an — da am Tisch bei der Kerze," sagte er leise.

"Welches Gesicht, Hasso?" fragte Aremberg zerstreut.

"Das der Schwester, die neben dem Arzt steht und die Medizinstäbe hält. Sieh es dir genau an. Erkennt du es nicht?"

Cori, Der Naturfreund am Strand der Adri

Mit 1 farbigen und 21 Tafeln in Schwarzdruck.
Preis K 5-60. — Vorläufig bei

E. Schmidt, Buchhandlung, Pola, Forno 1.

Wörterbuch der deutschen Synonyme

oder Erklärung einverwandter Wörter v.
I. Höpfl. u. a. K 2

Vorläufig in der

S. Hartmannsche Buchhandlung (Maffei)

Gretred Martinz:

Die Wacht am Quarnero

Erhältlich in den Musikalien- und Buchhandlungen.

Preis 1 Krone 90 Heller.

Kino des Roten Kreuzes

Via Sergio Nr. 34.

Programm für heute:**Seine kokette Frau.**

Lustspiel in 3 Akten.

In der Hauptrolle **Hedda Verouou**.

Fort. Vorstellungen um 2-30, 3-55, 5-20 und 6-45.

Preise der Plätze: 1. Platz 1 K, 2. Platz 40 h.

Programmänderung vorbehalten.

Spielelet Ringo!

Vollkommen neuartiges, hochaktuelles Brettspiel.

Das interessanteste Weltkriegs-Spiel!

Vom I. Wiener Schachklub glänzend begutachtet. — Leicht erlernbar, daher für jedermann geeignet. — Angenehmer Zeitvertreib fürs Feld, für Kasernen und Lazarette, sowie für Kasinos, Kaffeehäuser und alle Familienkreise. — Preise verschieden, je nach Ausführung (Holz, Pappe etc.).

Als Liebesgabe für unsere Soldaten im Felde:

Eigene Feldausgabe!

Einheitspreis: 1 Krone.

In Feldpostkuvert versandbereit verpackt.

Erhältlich bei nachstehenden hiesigen Firmen:

C. Coverlizza, Via Campomarzio 10. Regina Löbl, Via Sergio.

Fischer, Franz-Ferdinand-Strasse. M. Novak, Piazza Forno.

Jos. Krmptotic, Custozaplatz 1.

Simolo, Via Sergio.

Der erregte Ton des Freuden machte Aremberg aufmerksam. Er blinzelte prüfend in Schwester Magdas Gesicht und schüttete verständnislos den Kopf. Er kannte sie nicht, aber es erging ihm wie Rosa dieses Gesicht erinnerte ihn an jemand.

"Mir schwert etwas vor, Hasso — aber ich weiß nicht, wo ich dies Gesicht hintun soll. Bitte, hilf mir auf die Sprünge," sagte er nachdenklich.

Hasso neigte sich zu seinem Ohr herab.

"Natasha von Kowalski," flüsterte er.

Nun zuckte auch Aremberg zusammen. Seine Augen weiteten sich und jähren scharf und prüfend in Schwester Magdas Gesicht.

"Wahrhaftig! Die russische Spionin als Krankenschwester in unserem Lager. Dommerwetter, Hasso, du bist eine interessante Entdeckung — aber auch eine peinlich für dich."

"Das letztere darf gar nicht in Frage kommen. Uebrigens bin ich im Herzen längst mit dieser Miss fertig und kann ihr endlich entgegentreten. Ihr Hie sein bedeutet nichts Gutes. Wir dürfen sie nicht in den Augen lassen. Gottlob, daß du mich hierherführst. Die Anwesenheit deiner Rosa hier im Lager wird in noch von besonderem Nutzen sein."

"Sollen wir sie nicht sofort festnehmen lassen, Hasso?"

"Läßt mich überlegen. Ich möchte ergründen, ob sie vorhat, ehe ich sie festnehmen lasse. Wir posst uns beide hier am Eingang des Zeltes. Dir zu die Zeit nicht lang werden — und mir mehrheitlich auch nicht. Vielleicht kann ich sie jetzt eine alte Rechnung mit dieser Dame zum Ausgleich bringen."

(Fortsetzung folgt.)